



## English

Please note the following correction of the European representative's address on the instruction manuals and/or the individual box.

**EC REP** : European Representative      Name: EMERGO EUROPE  
Address: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

## Français

Veuillez prendre note de la correction suivante concernant l'adresse du représentant européen sur les modes d'emploi et/ou la boîte individuelle.

**EC REP** : Représentant en Europe      Nom : EMERGO EUROPE  
Adresse : Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Pays-Bas

## Русский

Обратите внимание на следующее исправление адреса европейского представителя на инструкции по эксплуатации и индивидуальной коробке.

**EC REP** : Европейский представитель      Имя: EMERGO EUROPE  
Адрес: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Нидерланды

## Español

Tenga en cuenta la siguiente corrección de la dirección del representante europeo en los manuales de instrucciones y/o en la caja individual.

**EC REP** : Representante europeo      Nombre: EMERGO EUROPE  
Dirección: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Países Bajos

## 한국어

사용 설명서와/ 또는 개별 박스에 기재된 유럽 대표자의 주소를 정정하였음을 양해하여 주시기 바랍니다.

**EC REP** : 유럽 대표자      명칭 : EMERGO EUROPE  
주소 : Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

## العربية

يرجى ملاحظة التصحيح التالي لعنوان الممثل الأوروبي في كتيبات التعليمات و/أو المربع الفردي.

الاسم: EMERGO EUROPE      الممثل الأوروبي : **EC REP**  
العنوان: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

## Português

Observe a seguinte correção do endereço do representante europeu nos manuais de instruções e/ou na caixa individual.

**EC REP** : Representante Europeu      Nome: EMERGO EUROPE  
Endereço: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Países Baixos

## Nederlands

Wij wijzen u op de volgende correctie van het adres van de Europese vertegenwoordiger in de gebruikershandleidingen en/of op de individuele doos.

**EC REP** : Europese vertegenwoordiger      Naam: EMERGO EUROPE  
Adres: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Nederland

## 中文

请注意，在说明书和 / 或单独的盒子上对欧洲代表的地址进行了以下更正。

EC REP : 欧洲代表

名称: EMERGO EUROPE

地址: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

## हिन्दी

कृपया अनुदेश मैनूअल और/या व्यक्तिगत बॉक्स पर यूरोपीय प्रतिनिधि के पते के नमूनलखित सुधार पर ध्यान दें।

EC REP

: यूरोपीय प्रतिनिधि

नाम: एमर्गो यूरोप

पता: वेस्टर्वूरटसेडिक 60, 6827 AT अर्नहेम, नीदरलैंड्स

## اردو

براہ کرم انسٹرکشن مینولس اور ایسا انفرادی باکس پر یورپی نمائندگان کے پتہ میں درج ذیل اصلاح نوٹ فرمائیں۔

نام: ایمرگو یورپ

پتہ: ویسٹروورٹسیڈیک 60، 6827 ایٹ ارنہیم، دی نیدرلینڈز

EC REP : یورپی نمائندہ

## Deutsch

Bitte beachten Sie die folgende Korrektur der Adresse des europäischen Vertreters in den Bedienungsanleitungen und/oder auf der individuellen Verpackung.

EC REP

: Europäischer  
Vertreter

Bezeichnung: EMERGO EUROPE

Adresse: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Niederlande

## Italiano

Si noti la seguente correzione dell'indirizzo del rappresentante europeo sui manuali di istruzioni e/o sulla scatola individuale.

EC REP

: Rappresentante  
europeo

Nome: EMERGO EUROPE

Indirizzo: Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, Paesi Bassi

Please note the following additional information on electromagnetic immunity in the instruction manuals or EMC technical data.

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic immunity			
The [ see NOTE below ] is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the [ see NOTE below ] should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test	Test frequency	Modulation	IMMUNITY TEST LEVEL (A/m)
Proximity magnetic fields IEC 61000-4-39	30 kHz <sup>a)</sup>	CW	8
	134.2 kHz	Pulse modulation <sup>b)</sup> 2.1 kHz	65 <sup>c)</sup>
	13.56 MHz	Pulse modulation <sup>b)</sup> 50 kHz	7.5 <sup>c)</sup>
a) This test is applicable only to [see NOTE below] intended for use in the HOME HEALTHCARE ENVIRONMENT.			
b) The carrier shall be modulated using a 50 % duty cycle square wave signal.			
c) r.m.s., before modulation is applied.			

NOTE: The model number of digital blood pressure monitor you purchased is put in parentheses.

CH-452, CH-452-AC, CH-453, CH-453-AC, CH-456, CHU306, CHU503, CHUG330, CH-650, CH-657